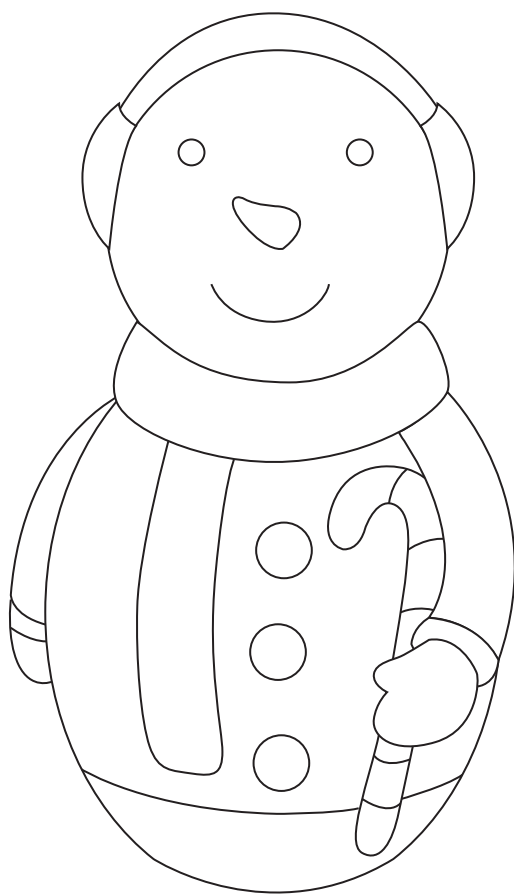
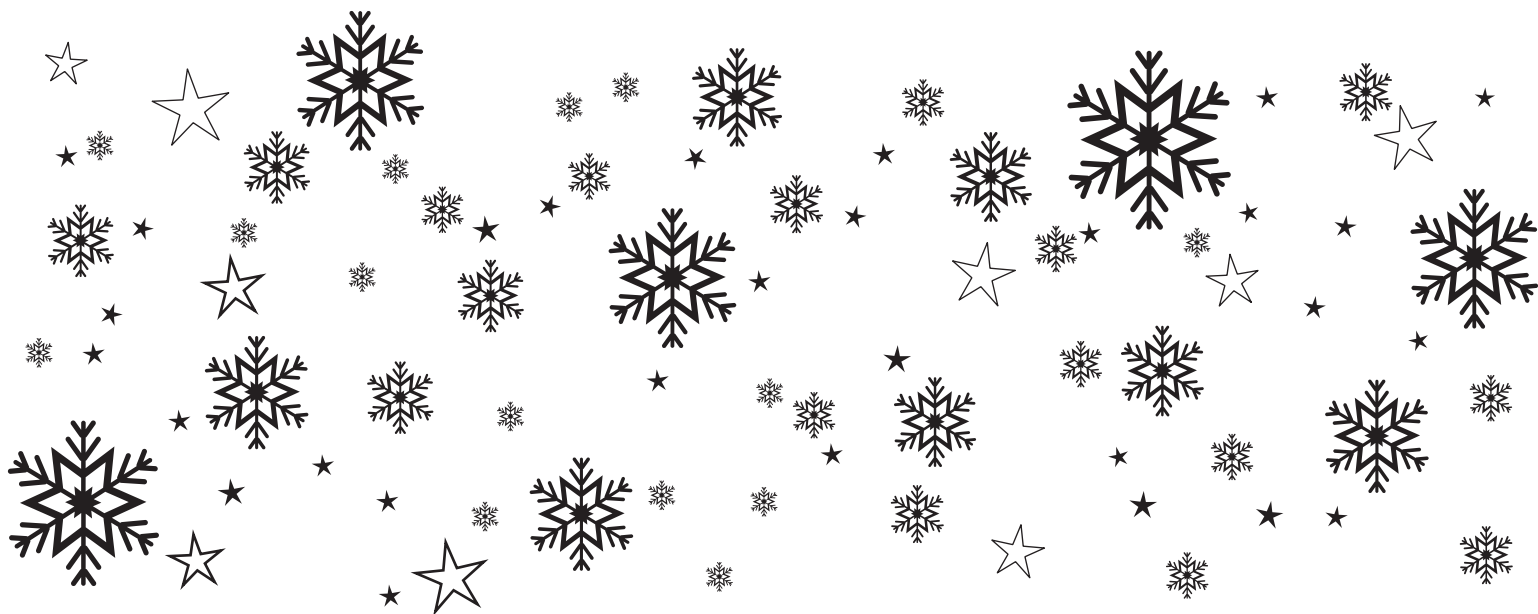




3663602490166



EN These instructions are for your safety. Please read them thoroughly before use and retain for future reference.

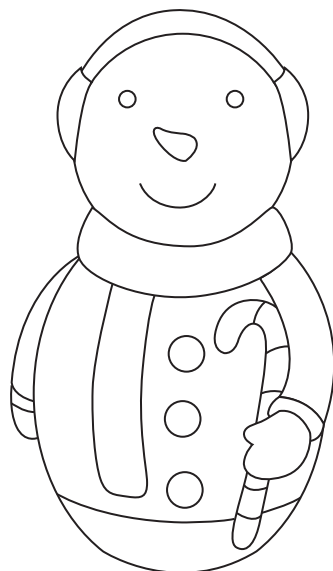
FR Ces instructions sont données pour votre sécurité. Lire attentivement ces instructions avant l'installation et les conserver pour référence.

PL Te instrukcje mają służyć Twojemu bezpieczeństwu. Należy je dokładnie przeczytać przed użyciem produktu i zachować na przyszłość.

RUS Данные инструкции приводятся в целях обеспечения безопасности. Внимательно прочитайте их перед использованием и сохраните на случай необходимости.

RO Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de utilizare și să le păstrați pentru consultări viitoare.

TR Bu talimatlar sizin güvenliğinizi içindir. Kullanmadan önce lütfen bunları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



[01] x1



EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie
RUS Использование RO Utilizare TR Kullanım

EN	3
FR	6
PL	9

RUS	12
RO	15
TR	18



EN Assembly FR Assemblage PL Montaż
RUS Сборка RO Asamblare TR Kurulum

21



EN Use

RU Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

TR Kullanım

Before you start

- 3 x 1.5V AA (LR6) size batteries required. Batteries are not included.
- Decide on an appropriate location for your product (see siting instructions below).
- Take care not to damage or twist the wires when removing from the packaging.
- Ensure that the cables are fully unwound before use.
- Check the pack to make sure you have all of the parts listed.
- Check the set before use for loose or damaged wiring and that all the bulbs are secure. If you are in doubt do not use the set.
- If you are in any doubt about installing this product, consult a qualified electrician.

Siting instructions

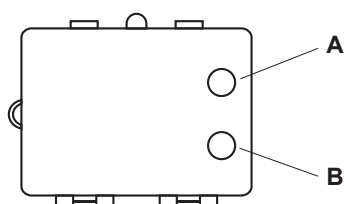
- This product is suitable for indoor or outdoor use.
- Do not position or place near heaters of any other direct sources of heat.
- Check that all the bulbs are lit. Once checked locate your lights in the desired position.
- This product is suitable for positioning on surfaces which have normal flammability, e.g. wood, plasterboard or masonry. However this does not include highly flammable surfaces (e.g. polystyrene or textiles).
- Always position cables and extension leads so that they will not be a hazard to the elderly, pets and children.
- DO NOT position this set where it may become covered by other items, e.g. curtains, nets or bedding.

Use instructions

1. Remove all packaging before use and dispose of safely.
2. Using a suitable screwdriver to remove the safety screw and open the battery compartment cover. Do not lose the screw.
3. Insert 3 x 1.5V AA (LR6) batteries following the proper direction indicated inside the battery compartment. Ensure the battery polarity signs are followed.
4. Replace the battery compartment cover and the safety screw.
5. Press the button on the battery compartment and the light set should now be lit.

Functions and settings

Timer: Set lights to automatically come on at the same time every day, 6 hours on/18 hours off.



A	Lights	B	Music Sensor
	Press the 'ON' button to start.		Press the 'ON' button to start. The silhouette contains a motion sensor. Music will start to play when movement is detected within 1.5m of the product.

**WARNING:**

- This product is for use as a decoration only. Not to be used by children as a toy. Keep out of reach of small children.
- This product has small parts, which may pose a choking hazard if detached.
- Keep away from fire and sources of heat.
- Do not allow water to come into contact with the batteries or wiring.
- The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. DO NOT attempt to replace any of the bulbs in the light set.

Battery warnings

**WARNING:**

- An adult must carry out battery replacement and installation.
- Remove exhausted batteries from this product.
- Do not dispose of batteries in a fire, batteries may explode or leak.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not mix used and new batteries.
- Do not mix alkaline standard (carbon-zinc), lithium or rechargeable batteries.
- Do not mix different types of batteries.
- Do not use rechargeable batteries in this product.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Do not allow any part to come in contact with heat or a direct flame.
- Do not allow water to come into contact with the batteries or wiring.
- Install carefully to prevent any damage to the batteries.
- When installing 3 x 1.5V AA (LR6) batteries in the battery compartment, ensure the batteries are placed as marked (+) (-).
- Only the recommended batteries should be used.
- Remove batteries from product when not in use for long periods of time.
- Keep this product out of the reach of small children.
- Store unused batteries in their original packaging.
- Dispose of used batteries responsibly.

Disposal and recycling

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.

Batteries must be recycled or throw away correctly.



xxWyy - xxWyy; xx-year; yy-week of the year.



EN Use

RUС Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

TR Kullanım

Avant de commencer

- 3 piles 1,5 V AA (LR6) requises. Piles non incluses.
- Choisir un emplacement adapté pour le produit (voir les instructions ci-dessous relatives à l'emplacement).
- Veiller à ne pas endommager ou tordre les câbles lors du déballage.
- Vérifier que les câbles sont en parfait état avant toute utilisation.
- Vérifier l'emballage et s'assurer qu'il contient toutes les pièces énumérées.
- Avant toute utilisation, vérifier qu'il n'y a pas de câbles desserrés ou endommagés dans le kit et que toutes les ampoules sont bien fixées. En cas de doute, ne pas utiliser le produit.
- En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un électricien compétent.

Instructions relatives à l'emplacement

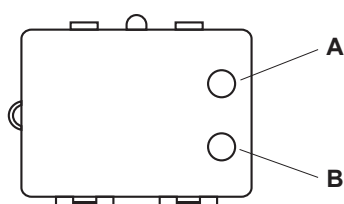
- Ce produit est exclusivement réservé à un usage intérieur ou extérieur.
- Ne pas placer le produit près de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
- Vérifier que toutes les ampoules sont allumées. Une fois la vérification effectuée, placer les lampes dans la position souhaitée.
- Ce produit convient à des surfaces présentant une inflammabilité normale, par exemple du bois, des plaques de plâtre ou de la maçonnerie. Cependant, cela ne comprend pas les surfaces hautement inflammables (par exemple, le polystyrène ou le textile).
- Toujours placer les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les animaux domestiques et les enfants.
- NE PAS placer ce produit à un endroit où il peut être couvert par d'autres éléments, par exemple des rideaux, des moustiquaires ou des articles de literie.

Instructions d'utilisation

1. Avant utilisation, retirer tout l'emballage et le mettre correctement au rebut
2. Déposer la vis de sécurité à l'aide d'un tournevis adapté et ouvrir le cache du compartiment des piles. Ne pas perdre la vis.
3. Insérer 3 piles 1,5 V AA (LR6) en respectant le sens indiqué dans le compartiment des piles. Veiller à respecter les signes de polarité des piles.
4. Replacer le cache du compartiment des piles et la vis de sécurité.
5. Appuyer sur le bouton du compartiment des piles. Le luminaire doit alors s'allumer.

Fonctions et réglages

Temporisateur : programme l'allumage automatique de l'éclairage au même moment chaque jour, 6 heures actives/18 heures inactives.



A	Lumières	B	Capteur musical
	Appuyez sur le bouton «ON» (Marche) pour démarrer.		Appuyez sur le bouton «ON» pour démarrer. La silhouette est équipée d'un capteur de mouvement. La musique va se déclencher lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de 1,5 m à partir du produit.


AVERTISSEMENT :

- Ce produit est destinée à un usage décoratif uniquement. Ceci n'est pas un jouet pour enfant. Garder hors de la portée des jeunes enfants.
- Ce produit contient des pièces de petite taille qui pourraient présenter un risque d'étouffement.
- Conserver à l'abri du feu et des sources de chaleur.
- Ne pas laisser d'eau entrer en contact avec les piles ou le câblage.
- La source d'éclairage de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsqu'elle arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. NE PAS essayer de remplacer les ampoules du luminaire.

Mises en garde concernant les piles


AVERTISSEMENT :

- Le remplacement et l'installation des piles doivent être effectués par un adulte.
- Retirer les piles usagées du produit
- Ne pas jeter les piles au feu : celles-ci risqueraient d'exploser ou de fuir
- Ne pas court-circuiter les bornes de piles
- Ne pas mélanger de piles neuves et usagées
- Ne pas mélanger de piles alcalines standard (carbone-zinc), au lithium ou rechargeable
- Ne pas mélanger des piles de catégorie différente.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables dans ce produit.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables
- Ne laisser aucune partie entrer en contact avec une source de chaleur ou une flamme directe.
- Ne pas laisser d'eau entrer en contact avec les piles ou le câblage.
- Procéder minutieusement à l'installation afin d'empêcher tout endommagement des piles
- Lors de l'installation de 3 piles 1,5 V AA (LR6) dans le compartiment des piles, s'assurer que celles-ci sont placées comme indiqué (+) (-).
- Utiliser uniquement les piles recommandées
- Retirer les piles du produit lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Conserver ce produit hors de la portée des jeunes enfants.
- Ranger les piles non usagées dans leur emballage d'origine.
- Mettre les piles au rebut en agissant de façon responsable.

Mise au rebut et recyclage

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Les accumulateurs doivent être recyclés ou jetés dans un point de collecte adéquat.



xxWyy ; xx-année ; yy-semaine de l'année



EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie
 RU Использование RO Utilizare TR Kullanım

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Wymagane są baterie 3 x 1,5 V AA (LR6). Baterie nie są dołączone do zestawu.
- Wybrać odpowiednią lokalizację dla produktu (patrz poniższe instrukcje dotyczące lokalizacji).
- Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić lub nie zgiąć przewodów podczas wyjmowania produktu z opakowania.
- Przed rozpoczęciem użytkowania upewnić się, że przewody są całkowicie rozwinięte.
- Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że wszystkie elementy zostały dostarczone zgodnie z listą.
- Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdzić, czy okablowanie nie jest poluzowane lub uszkodzone oraz czy żarówki są zabezpieczone. W razie wątpliwości nie należy używać zestawu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu tego produktu skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Instrukcje dotyczące miejsca stosowania

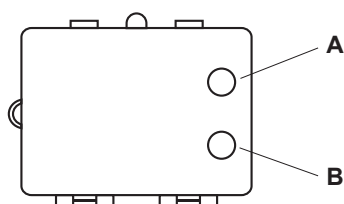
- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz lub na zewnątrz.
- Nie umieszczać w pobliżu grzejników lub innych bezpośrednich źródeł ciepła.
- Sprawdzić, czy wszystkie żarówki się świecą. Po wykonaniu kontroli umieścić światła w żądanym położeniu.
- Ten produkt można umieszczać na powierzchniach o normalnej palności, np. na drewnie, kamieniu lub płytach kartonowo-gipsowych. Nie obejmuje to jednak powierzchni wysoce łatwopalnych (np. polistyrenu, tekstyliów).
- Należy zawsze układać kable oraz przewody przedłużające tak, aby nie stanowiły one zagrożenia dla osób starszych, zwierząt oraz dzieci.
- NIE stawiać zestawu w miejscu, w którym może on zostać przykryty innymi przedmiotami, np. zasłonami, siatkami lub pościelą.

Instrukcje użycia

1. Przed użyciem należy zdjąć opakowanie i zutylizować je w bezpieczny sposób.
2. Użyć odpowiedniego śrubokrętu, aby odkręcić śrubę zabezpieczającą i otworzyć pokrywę komory baterii. Nie wolno zgubić śruby.
3. Włożyć baterie 3 x 1,5 V AA (LR6) zgodnie z odpowiednim kierunkiem oznaczonym wewnątrz komory baterii. Upewnić się, że oznaczenia polaryzacji są przestrzegane.
4. Wymienić pokrywę komory baterii i śrubę zabezpieczającą.
5. Nacisnąć przycisk na komorze baterii, aby włączyć zestaw oświetlenia.

Funkcje i ustawienia

Włącznik czasowy: ustawia automatyczne włączanie wszystkich światel jednocześnie każdego dnia — 6 godz. wł./18 godz. wył.



A	Światła	B	Czujnik muzyki
	Aby uruchomić, naciśnij przycisk „ON”.		Aby uruchomić, naciśnij przycisk „ON”. Figurka zawiera czujnik ruchu. Muzyka włączy się po wykryciu ruchu w odległości 1,5 m od produktu.

**OSTRZEŻENIE:**

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do dekoracji. Produkt nie może być wykorzystywany przez dzieci jako zabawka. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Produkt zawiera małe elementy, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia w przypadku ich odłączenia.
- Trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.
- Nie dopuścić do kontaktu baterii lub okablowania z wodą.
- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie: gdy dojdzie do zużycia źródła światła, należy wymienić całą oprawę. **NIE NALEŻY** podejmować prób wymiany żarówek w zestawie.

Ostrzeżenia dotyczące używania baterii

**OSTRZEŻENIE:**

- Wymiany lub zamocowania baterii może dokonać wyłącznie osoba dorosła.
- Wyjąć zużyte baterii z produktu.
- Nie wrzucać baterii do ognia — może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku.
- Nie wolno zwierzać biegunów baterii.
- Nie wolno używać jednocześnie nowych i zużytych baterii.
- Nie wolno używać jednocześnie standardowych baterii alkalicznych (węglowo-cynkowych), baterii litowych lub akumulatorów.
- Nie wolno używać jednocześnie różnych typów baterii.
- Nie wolno używać akumulatorów do zasilania tego produktu.
- Nie wolno ładować baterii jednorazowych.
- Nie wolno narażać którejkolwiek części baterii na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury lub płomieni.
- Nie dopuścić do kontaktu baterii lub okablowania z wodą.
- Ostrożnie zamocować w celu uniknięcia uszkodzenia baterii
- Podczas wkładania baterii 3 x 1,5 V AA (LR6) do komory baterii upewnić się, że zostały one umieszczone zgodnie z oznaczeniami (+) (-).
- Należy stosować tylko zalecane baterie.
- Usunąć baterie z produktu, gdy nie jest on używany przez dłuższy czas.
- Trzymać produkt z dala od małych dzieci.
- Nieużywane baterie przechowywać w oryginalnym opakowaniu.
- Zutylizować baterie w odpowiedni sposób.

Utylizacja i recykling

Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.

Baterie muszą zostać poddane recyklingowi lub zostać we właściwy sposób zutylizowane.



xxWyy; xx-rok; yy-tydzień roku.



EN Use

RU Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

TR Kullanım

Перед началом эксплуатации

- Требуются 3 батарейки типа AA (LR6) на 1,5 В. Батарейки не входят в комплект поставки.
- Выберите подходящее место для установки изделия (см. приведенные ниже инструкции по выбору места для установки).
- Соблюдайте осторожность, чтобы не допустить повреждения или скручивания проводов при извлечении изделия из упаковки.
- Перед использованием убедитесь, что кабели размотаны полностью.
- Проверьте комплект поставки и убедитесь в наличии всех указанных деталей.
- Перед использованием проверьте устройство на наличие поврежденных или неплотно соединенных проводов и убедитесь, что все лампочки надежно закреплены. Если у вас возникли какие-либо сомнения, не используйте устройство.
- Если у вас возникли сомнения по поводу установки этого изделия, проконсультируйтесь с профессиональным электриком.

Инструкции по выбору места для установки

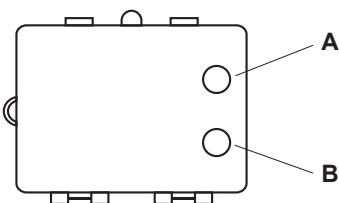
- Данное изделие предназначено для использования внутри или вне помещений.
- Не устанавливайте изделие рядом с обогревательными приборами или другими источниками тепла.
- Убедитесь, что все лампочки работают. После проверки разместите лампочки в нужном положении.
- Данное изделие можно размещать на поверхностях со стандартной степенью огнеопасности, например на древесине, гипсокартоне или камне. Однако изделие запрещено размещать на поверхностях, выполненных из легковоспламеняющихся материалов (например, полистирола или текстиля).
- Всегда размещайте кабели и удлинители таким образом, чтобы они не представляли опасности для пожилых людей, животных и детей.
- НЕ размещайте изделие в месте, где оно может случайно оказаться накрыто другими вещами, например занавесками, тюлем или постельным бельем.

Инструкции по эксплуатации

1. Перед использованием снимите все упаковочные материалы и утилизируйте их надлежащим образом.
2. Используйте подходящую отвертку, чтобы извлечь крепежный винт и открыть крышку батарейного отсека. Не потеряйте винт.
3. Вставьте 3 батарейки типа AA (LR6) на 1,5 В в соответствии с направлением, указанным внутри батарейного отсека. При установке соблюдайте полярность, указанную на батарейках.
4. Установите обратно крышку батарейного отсека и крепежный винт.
5. Нажмите кнопку на батарейном отсеке, лампочки устройства должны включиться.

Функции и настройки

Таймер: автоматически включает подсветку в одно и то же время каждый день: включение в 6:00 / выключение в 18:00.



A	Огоньки	B	Музыкальный датчик
	Нажмите кнопку включения для запуска.		Нажмите кнопку включения для запуска. Фигурка содержит датчик движения. Музыка начнет играть при обнаружении движения в пределах 1,5 м от продукта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Данное изделие предназначено для использования только в качестве украшения. Не является детской игрушкой. Храните в недоступном для маленьких детей месте.
- Данное изделие содержит мелкие детали, которые при попадании в дыхательные пути могут стать причиной удушья.
- Храните вдали от огня и источников тепла.
- Не допускайте попадания воды на батарейки или провода.
- Источники освещения в данном осветительном приборе не подлежат замене: по истечении срока службы источника освещения необходимо полностью заменить весь осветительный прибор. НЕ пытайтесь заменять лампочки в приборе.

Предупреждения об использовании батареек



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Замена и установка батареек должны выполняться взрослым человеком.
- Не оставляйте использованные батарейки внутри изделия.
- Не бросайте батарейки в огонь, так как они могут взорваться или протечь.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батареек.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не используйте одновременно щелочные (марганцево-цинковые), литиевые или перезаряжаемые батарейки.
- Не используйте одновременно батарейки разных типов.
- Не используйте перезаряжаемые батарейки в данном изделии.
- Не пытайтесь заряжать обычные батарейки.
- Держите продукт вдали от источников тепла или открытого огня.
- Не допускайте попадания воды на батарейки или провода.
- Выполняйте установку с осторожностью, чтобы не повредить батарейки.
- При установке 3 батареек типа AA (LR6) на 1,5 В в батарейный отсек соблюдайте полярность (+) и (-) в соответствии с маркировкой.
- Используйте только рекомендованные батарейки.
- Извлекайте батарейки из изделия, если он не будет использоваться в течение длительного времени.
- Храните изделие в недоступном для маленьких детей месте.
- Храните новые батарейки в оригинальной упаковке.
- Утилизируйте использованные батарейки надлежащим образом.

Утилизация

Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.

Батареи должны быть утилизированы после использования.



xxWуу; xx - год; уу-порядковый номер недели.

Соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.





EN Use

RUС Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

TR Kullanım

Înainte de a începe

- Sunt necesare 3 baterii AA (LR6) de 1,5 V. Bateriile nu sunt incluse.
- Stabiliți un loc corespunzător pentru produs (consultați instrucțiunile de amplasare de mai jos).
- Aveți grijă să nu deteriorați sau să răsuciți cablurile la scoaterea din ambalaj.
- Cablurile trebuie desfășurate complet înainte de utilizare.
- Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele specificate.
- Verificați setul înainte de utilizare pentru a depista dacă există cabluri slăbite sau deteriorate și dacă becurile sunt fixate bine. Dacă aveți îndoieli nu utilizați setul.
- Dacă aveți îndoieli cu privire la instalarea produsului, consultați un electrician calificat.

Instrucțiuni de amplasare

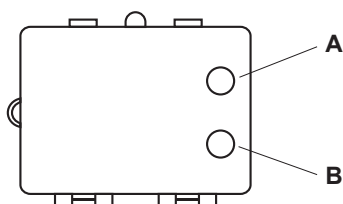
- Acest produs este adecvat pentru utilizare la interior sau exterior.
- Nu amplasați lângă radiatoare sau alte surse de căldură.
- Verificați dacă toate becurile se aprind. După verificare, montați luminile în poziția dorită.
- Acest produs este adecvat pentru amplasare pe suprafețe cu flamabilitate normală, de ex. lemn, plastic sau zidărie. Totuși, nu sunt incluse suprafețe ușor inflamabile (de ex. polistiren sau textile).
- Amplasați întotdeauna cablurile și prelungitoarele astfel încât acestea să nu reprezinte un pericol pentru bătrâni, copii și animale de companie.
- NU amplasați setul într-un loc în care ar putea fi acoperit de alte articole, de ex. draperii, plase sau cearșafuri.

Instrucțiuni de utilizare

1. Îndepărtați întreg ambalajul înainte de utilizare și eliminați-l în siguranță
2. Utilizând o șurubelniță adecvată, îndepărtați șurubul de siguranță și deschideți capacul compartimentului pentru baterii. Nu pierdeți șurubul.
3. Introduceți 3 baterii AA (LR6) de 1,5 V, conform direcției corecte indicate în interiorul compartimentului. Respectați marcasele de polaritate ale bateriei.
4. Așezați la loc capacul compartimentului bateriei și șurubul de siguranță.
5. Apăsați butonul de pe compartimentul bateriei; setul de lumini trebuie să se aprindă.

Funcții și setări

Temporizator: Setati luminile să se aprindă automat concomitent în fiecare zi; 6 ore aprinse/18 ore stinse.



A	Lumini	B	Senzor muzical
	Apăsați butonul „ON” pentru a porni.		Apăsați butonul „ON” pentru a porni. Figurina conține un senzor de mișcare. Muzica va începe să se redea când este detectată mișcare pe o rază de 1,5 m distanță față de produs.

**AVERTISMENT:**

- Acest produs se va utiliza exclusiv în scop decorativ. A nu se utiliza ca jucărie pentru copii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Acest produs conține piese mici care pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt desprinse.
- A se păstra la distanță de foc și surse de căldură.
- Nu permiteți ca apa să intre în contact cu bateriile sau cablajul.
- Sursa de lumină a corpului de iluminat nu poate fi înlocuită: când sursa de lumină ajunge la finalul duratei de viață, corpul de iluminat va fi înlocuit cu totul. NU încercați să înlocuiți becurile din setul de lumini.

Avertismente baterie

**AVERTISMENT:**

- Înlocuirea și instalarea bateriilor trebuie efectuate de către un adult.
- Scoateți bateriile descărcate din produs.
- Nu aruncați bateriile în foc, acestea pot exploda sau prezenta scurgeri.
- Nu scurtcircuitați bornele bateriei.
- Nu amestecați baterii uzate și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline standard (zinc-carbon) cu baterii de litium sau baterii reîncărcabile.
- Nu amestecați diferite tipuri de baterii.
- Nu utilizați baterii reîncărcabile în acest produs.
- Nu reîncărcați bateriile care nu pot fi reîncărcate.
- Nu permiteți contactul oricărei componente cu căldură sau foc deschis.
- Nu permiteți ca apa să intre în contact cu bateriile sau cablajul.
- Instalați cu atenție, pentru a preveni deteriorarea bateriilor
- Atunci când instalați 3 baterii AA de 1,5 V (LR6) în compartimentul pentru baterii, asigurați-vă că ați așezat bateriile conform marcajelor (+) (-).
- Utilizați doar bateriile recomandate.
- Scoateți bateriile din produs, dacă nu îl utilizați pentru un timp îndelungat.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici.
- Depozitați bateriile nefolosite în ambalajul original.
- Eliminați bateriile uzate cu responsabilitate.

Eliminarea și reciclarea

Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rog să eliminați deșeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.

Bateriile trebuie să fie eliminate în mod corespunzător.



xxWyy; xx-an; yy-săptămână din an.



EN Use

RUС Исползование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

TR Kullanım

Başlamadan önce

- 3 adet 1,5 V AA (LR6) pil gereklidir. Piller dahil değildir.
- Ürününüzü yerleştireceğiniz uygun bir yer belirleyin (aşağıdaki yerleştirme talimatlarına bakın).
- Ürünü ambalajdan çıkarırken kabloların hasar görmemesine veya bükülmemesine dikkat edin.
- Kullanım öncesinde kabloların tamamen açılmış olmasına dikkat edin.
- Ambalaj içeriğini kontrol edin ve listelenen parçaların hepsinin elinizde bulunduğundan emin olun.
- Kullanım öncesinde kabloların gevşek veya hasarlı olup olmadığını kontrol edin ve tüm ampullerin sabitlenmiş olmasına dikkat edin. Herhangi bir şüpheniz varsa seti kullanmayın.
- Bu ürünün montajıyla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa uzman bir elektrik tesisatçısına danışın.

Yerleştirme Talimatları

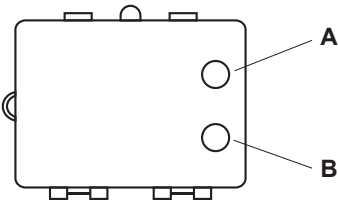
- Bu ürün iç veya dış mekan kullanımına uygundur.
- Ürünü doğrudan ısı sağlayan diğer herhangi bir ısıtıcı kaynağının yakınına konumlandırmayın veya yerleştirmeyin.
- Tüm ampullerin yanıp yanmadığını kontrol edin. Kontrolleri sağladıktan sonra ışıklarınızı istediğiniz pozisyonda konumlandırın.
- Bu ürün, ör. ahşap, alçıpan veya taş duvar gibi normal tutuşabilirliğe sahip yüzeylere yerleştirilmeye uygundur. Ancak buna, yüksek tutuşabilirliğe sahip yüzeyler dahil değildir (ör. polistiren veya kumaşlar).
- Kabloları ve uzatma kablolarını her zaman yaşlılara, çocuklara ve evcil hayvanlara tehlike oluşturmayacak şekilde konumlandırın.
- Bu seti, ör. perde, tül veya çarşaf gibi diğer eşyaların üstünü kapatabileceği bir yere YERLEŞTİRMEYİN.

Kullanım Talimatları

1. Kullanım öncesinde ambalajından çıkarın ve ambalajı güvenli bir şekilde imha edin.
2. Güvenlik vidasını sökmek ve pil bölmesinin kapağını açmak için uygun bir tornavida kullanın. Vıdayı kaybetmeyin.
3. Pil bölmesinin içerisinde belirtilen yönle uygun olarak 3 adet 1,5 V AA (LR6) pil yerleştirin. Pil kutup işaretlerine uyun.
4. Pil bölmesi kapağını ve güvenlik vidasını yeniden takın.
5. Pil bölmesinin üzerinde yer alan düğmeye basın. Işık setinin yanması gerekir.

Fonksiyonlar ve Ayarlar

Zamanlayıcı: Işıkları her gün otomatik olarak aynı zamanda açılacak şekilde, 6 saat açık/18 saat kapalı olarak ayarlayın.



A	Işıklar	B	Müzik Sensörü
	Başlatmak için 'ON' (Açık) düğmesine basın.		Başlatmak için 'ON' (Açık) düğmesine basın. Silüette bir hareket algılayıcı bulunur. Ürüne 1,5 metrelik mesafe içinde bir hareket algılandığında müzik çalmaya başlar.

**UYARI:**

- Bu ürün yalnızca dekorasyon amaçlıdır. Çocuklar için oyuncak olarak kullanılamaz. Küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Bu ürünün, parçalarına ayrılması halinde boğulma tehlikesine neden olabilecek küçük parçaları vardır.
- Ateşten ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Pillerin veya kabloların su ile temas etmesini önleyin.
- Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez: Işık kaynağı kullanım ömrünün sonuna geldiğinde tüm armatür değiştirilmelidir. Işık setindeki herhangi bir ampülü değiştirmeyi DENEMEYİN.

Pil Uyarıları

**UYARI:**

- Piller, bir yetişkin tarafından değiştirilmeli ve takılmalıdır.
- Boş pilleri bu üründen çıkarın.
- Pilleri ateş içerisinde imha etmeyin; piller patlayabilir veya sızıntı yapabilir.
- Pil terminallerinde kısa devre yapmayın.
- Kullanılmış ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Standart alkalın piller (çinko karbon), lityum veya şarj edilebilir pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı türdeki pilleri bir arada kullanmayın.
- Bu üründe şarj edilebilir pil kullanmayın.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin.
- Herhangi bir kısmın ısı veya doğrudan alev ile temas etmemesini sağlayın.
- Pillerin veya kabloların su ile temas etmesini önleyin.
- Pillerin herhangi bir zarar görmemesi için takma işlemini dikkatli bir şekilde gerçekleştirin
- 3 adet 1,5 V AA (LR6) pilin, (+) (-) işaretlerine uygun olarak pil bölmesine takılmasına dikkat edin.
- Sadece önerilen piller kullanılmalıdır.
- Ürünün uzun süre kullanılmayacağı durumlarda pilleri üründen çıkarın.
- Bu ürünü küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Kullanılmamış pilleri orijinal ambalajında saklayın.
- Kullanılmış pilleri dikkatli bir şekilde imha edin.

İmha ve Geri Dönüşüm

Deşeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deşeurile menajere. Vă rog să eliminați deşeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.

Bateriile trebuie să fie eliminate în mod corespunzător.



xxWyy; xx-an; yy-săptămână din an.

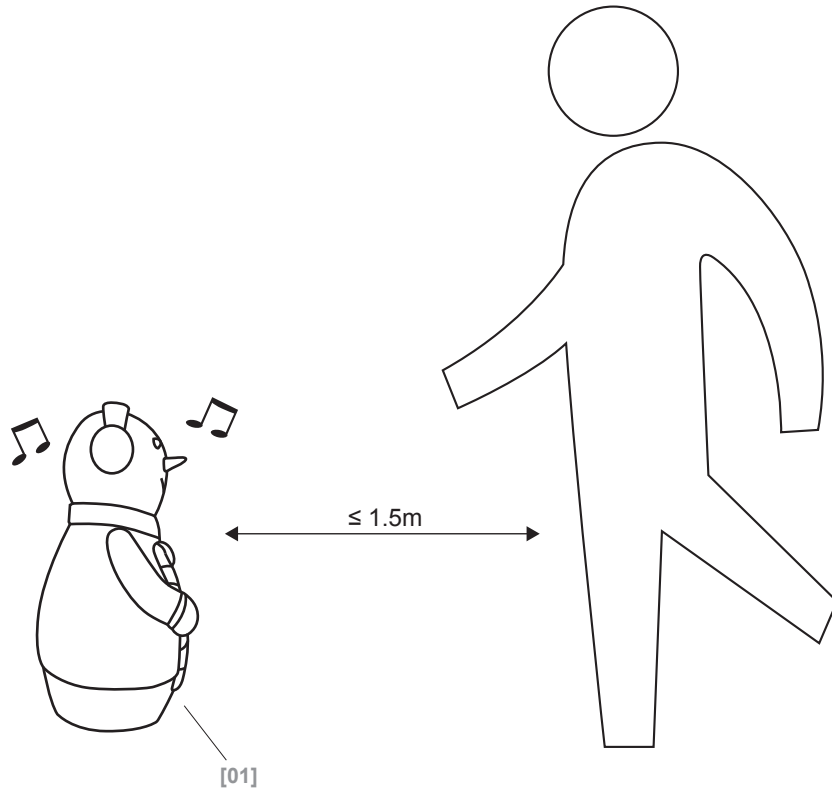


EN Assembly FR Assemblage PL Montaż
 RUС Сборка RO Asamblare TR Kurulum

01



[01] x1



Manufacturer • Fabricant**Producent • Producător:**

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

EN**Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE
United Kingdom
www.diy.com

SFD Limited, Trade House,
Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,
United Kingdom
www.screwfix.com

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR**Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL**Dystrybutor:**

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**

RO**Distribuitor:**

SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6,
București România
www.bricodepot.ro

Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenței, nr 319 L și M,
Cladirea Bruxelles, etaj 1, Sector 6,
RO-060044,
București, România
Tel: +40 021 204 7100
www.praktiker.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products**

TR**İthalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak
için www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.
KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50